

家庭議會

“強化香港家庭：跨代責任與關顧”研討會

目的

本文件旨在向委員匯報中央政策組計劃舉辦的“強化香港家庭：跨代責任與關顧”研討會，並就家庭議會應否參與合辦該研討會徵詢委員的意見。

背景

2. 家庭議會致力鼓勵相關各方分享推廣家庭核心價值的經驗和有效方法，以及家庭事務研究／工作方面的心得，以期促使加強相互合作，協力締造有利家庭的環境。

研討會

3. 該研討會是中央政策組倡議舉辦的項目，並由中央政策組、香港大學、香港城市大學、香港中文大學合辦。研討會將於二零一零年六月九日舉行，會探討亞洲和國際間在“孝道”這個重要家庭核心價值方面的觀念，並審視有助在香港宣揚孝道以及跨代關懷與扶持的方法。

4. 中央政策組已擬訂了研討會當日程序的初稿(見附件)。該組建議邀請在本港和國際學術界／專業領域中，熟識這個議題並富有經驗的人士擔任講者，以及邀請約 200 名來自學術界、政府決策局／部門和非政府機構等不同界別的人士出席研討會。

建議

5. 該研討會提供很好的平台，讓各方討論跨代責任與關顧這個重要議題。這個議題與家庭議會的目標相近，因為家庭議會的目標正正是建立有利家庭生活的文化，以及推廣家庭核心價值。

6. 我們建議家庭議會與中央政策組合辦該研討會，讓相關各方可以就推廣家庭核心價值，以及宣揚關愛和諧的快樂家庭文化，分享經驗和交流實踐方法，從而促進各方的合作。

未來路向

7. 請委員備悉研討會的資料，並考慮家庭議會應否參與合辦。

家庭議會秘書處

二零一零年三月

*Draft Programme (Tentative)***Conference on ‘Strengthening Hong Kong’s Families:
Obligations and Care Across the Generations’**

- Date: 9 June 2010 (Wednesday)
- Time: 9:30 am to 5:45 pm
- Venue: Rayson Huang Theatre, The University of Hong Kong
- Co-organisers: **Central Policy Unit**, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
- Family Council**, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
- Centre for Chinese Family Studies**, Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies, The Chinese University of Hong Kong
- Department of Applied Social Studies**, City University of Hong Kong
- Sau Po Centre on Ageing**, The University of Hong Kong
- Language: Cantonese, English, Putonghua (simultaneous interpretation will be provided)
-

9:00 am – **Registration**
9:30 am

9:30 am – **Welcoming Remarks**
9:40 am

Professor Lap-Chee TSUI (徐立之教授), Vice-Chancellor and President, The University of Hong Kong

Professor LAU Siu-kai (劉兆佳教授), Head, Central Policy Unit, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

9:50 am – **Opening Remarks**

10:00 am

Mr Henry TANG Ying-yen (唐英年先生), Chief Secretary for Administration, Hong Kong Special Administrative Region

10:00 am –
10:25 am

Keynote Speech (1)

Filial Piety in Contemporary East Asia (tentative title)

Professor Charlotte IKELS, Professor of Anthropology, Department of Anthropology, Case Western Reserve University, United States

10:25 am –
10:50 am

Keynote Speech (2)

The Family in Chinese Philosophy (tentative title)

Professor Julia TAO (陶黎寶華教授), Chief-of-Staff and Acting Vice-President (Development and External Relations), City University of Hong Kong

10:50 am –
11:10 am

Coffee Break

11:10 am –
12:40 pm

Panel Discussion (1)

Obligations and Care Across the Generations in Comparative Perspective

Panellists

Professor Stella QUAH, Adjunct Professor, Health Services Research Programme, Duke-NUS Graduate Medical School, Singapore

Professor YANG Shan-hua (楊善華教授), Professor, Department of Sociology, Peking University, People's Republic of China

Professor YI Chin-chun (伊慶春教授), Research Fellow, Institute of Sociology, Academia Sinica, Taiwan

Moderator

Dr Sandra TSANG Kit-man (曾潔雯博士), Head, Department of Social Work and Social Administration, The University of Hong Kong

12:40 pm –
2:10 pm

Lunch Break

2:10 pm –
3:40 pm

Panel Discussion (2)

Obligations and Care Across the Generations in Hong Kong

Panellists

Professor NG Sik-hung (伍錫洪教授), Chair Professor of Social Psychology, Department of Applied Social Studies, City University of Hong Kong

Professor TING Kwok-fai (丁國輝教授), Director, Centre for Chinese Family Studies, Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies, The Chinese University of Hong Kong

Dr Ernest W. T. CHUI (徐永德博士), Director, Sao Po Centre on Ageing, The University of Hong Kong

Dr CHOU Kee-lee (周基利博士), Associate Professor, Department of Social Work and Social Administration, The University of Hong Kong

Moderator

Professor Alex KWAN Yui-huen (關銳煊教授), Head and Professor, Department of Applied Social Studies, City University of Hong Kong

3:40 pm –
4:00 pm

Coffee Break

4:00 pm –
5:30 pm

Roundtable Discussion

Measures in Support of Obligations and Care Across the Generations in Hong Kong

Panellists

Ms Florence HUI (許曉暉女士), Under Secretary for Home Affairs, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

Dr LEONG Che-hung (梁智鴻醫生), Chairman, Elderly Commission

Ms Sophia KAO Ching-chi (高靜芝女士), Chairperson, Women's Commission

Mr Bunny CHAN Chung-bun (陳振彬先生), Chairman, Commission on Youth

Ms Christine FANG (方敏生女士), Chief Executive, The Hong Kong Council of Social Service

Professor Alfred C. M. CHAN (陳章明教授), Chair Professor of Social Gerontology, Department of Sociology and Social Policy, Lingnan University

Moderator

Professor Nelson W. S. CHOW (周永新教授), Chair Professor, Department of Social Work and Social Administration, The University of Hong Kong

5:30 pm –
5:45 pm

Conclusion

Professor Nelson W. S. CHOW (周永新教授), Chair Professor, Department of Social Work and Social Administration, The University of Hong Kong
